



**Евгения, 35 лет**  
<https://globerland.com/user/101239>

Город проживания: Россия, Новосибирск

Русский - родной  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Китайский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)

## О себе

Ответственный переводчик с серьезным подходом к делу.

## Услуги

Перевод письменный

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Подробное описание и стоимость услуг

Предоставляю услуги на английском и китайском языках (оба рабочих):

1) Устный последовательный перевод.

2) Перевод на переговорах по бизнесу.

3) Гид-переводчик по городу Москва с выездом в близлежащие туристические места (Никола-Ленивец, Сергиев Посад, Тула, Нижний Новгород) - сопровождение групп туристов до 10 человек.

4) Гид-переводчик по городу Новосибирск с выездом на Алтай при желании - сопровождение групп туристов до 10 человек.

5) Встреча иностранных туристов в аэропорту, помочь с организацией трансфера, ориентации по городу.

## Туристические услуги

Подбирается индивидуальная программа по потребностям туристов.

Экскурсии в Москве (пешеходные экскурсии, автобусный тур с выездом, посещение тематических выставок, посещение театра(билеты оплачиваются дополнительно, подбор индивидуальных мастер-классов по изготовлению русских блюд, обучение катанию на лыжах/коньках, обучение гончарному делу, обучение росписи елочных игрушек к Новому году)

Экскурсии в Новосибирске (пешеходные экскурсии, посещение балета, подбор индивидуальных мастер-классов по изготовлению русских блюд, обучение катанию на лыжах/коньках, обучение гончарному делу, обучение росписи елочных игрушек к Новому году, самостоятельное написание картин с русским пейзажем с профессиональным художником).

## Образование

СИМОиР (Сибирский институт международных отношений и регионоведения)

Дипломатическая Академия МИД РФ

Диплом "Переводчик в сфере профессиональных коммуникаций"

Диплом "Ассистент гида-переводчика" по Москве (китайский язык)

## Опыт работы

Опыт проживания и обучения по гранту в Китае в течение года 2011-2012.

Опыт работы устным и письменным переводчиком китайского языка с 2012 года (7 лет)

Опыт работы устным и письменным переводчиком английского языка в одном из иностранных Посольств в Москве с 2015 года. (4 года)

Опыт работы переводчиком с гостями из Канады на Олимпийских Играх в г. Сочи в 2014 году.

Опыт работы волонтером-переводчиком на ФИФА-2018 в г. Калининград.

## Дополнительно

- Диплом переводчика

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/101239>

